

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 November 2013
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о деятельности
Регионального отделения Организации Объединенных
Наций для Центральной Африки и районах, затронутых
«Армией сопротивления Бога»**

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы, содержащейся в заявлении Председателя Совета Безопасности от 29 мая 2013 года ([S/PRST/2013/6](#)), в которой Совет просил меня информировать его о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и ходе осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога» (см. [S/2012/481](#), приложение). В докладе рассматриваются основные политические тенденции в центральноафриканском субрегионе за период после представления моего последнего доклада ([S/2013/297](#)) от 20 мая 2013 года, приводятся обновленные данные о ходе выполнения мандата ЮНОЦА и доводится информация о предпринимаемых в настоящее время усилиях по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога».

II. Основные события в центральноафриканском субрегионе**A. Политические события, мирный процесс и обстановка в плане безопасности**

2. В рассматриваемый период политический ландшафт в центральноафриканском субрегионе в целом характеризовался дальнейшим ухудшением положения в Центральноафриканской Республике, а также усилением угроз безопасности, исходящих из Гвинейского залива и Сахельского региона. Кроме того, нарастанию опасений по поводу безопасности в регионе также способствовал рост масштабов браконьерства в субрегионе, риски, связанные с обострением проблемы безработицы среди молодежи, установление ограничений на свободу средств массовой информации и напряженность, обусловленная проведением выборов в ряде стран.



Региональные последствия кризиса в Центральноафриканской Республике

3. В Центральноафриканской Республике отмечалось дальнейшее ухудшение обстановки, что имело все более серьезные региональные последствия. В течение отчетного периода именно этот вопрос вызывал первостепенную озабоченность у субрегиональной организации стран Центральной Африки — Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ).

4. Отмечались многочисленные и все более серьезные случаи применения насилия и нарушений прав человека, которые совершались вооруженными элементами в отношении гражданского населения. В Банги продолжали иметь место эпизодические инциденты даже в дневное время, а в ночное время суток отмечался весьма высокий уровень преступности. Инциденты с применением насилия также охватили сельскую местность. Отмечался вызывающий все большую тревогу рост межобщинного насилия, в основе которого лежат религиозные мотивы. Кроме того, имел место цикл нападений и репрессивных действий с участием недавно возникших групп «антибалак» и комбатантами бывшей коалиции «Селека». Если сейчас не принять меры, то этот цикл насилия угрожает погрузить страну в межрелигиозные и этнические распри, что в еще большей степени усилит озабоченность по поводу защиты гражданского населения и обострит необходимость в принятии неотложных мер со стороны международного сообщества.

5. Свыше 63 000 беженцев из Центральноафриканской Республики пытаются найти убежище в соседних странах. По оценкам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), из-за массового насилия на территории страны были вынуждены покинуть свои дома почти 400 000 человек. Сохраняющаяся нестабильность и отсутствие безопасности в стране также способствовали усилению напряженности в отношениях с некоторыми соседними странами. Присутствие в Камеруне бывших военнослужащих Центральноафриканских вооруженных сил, бежавших из страны после свержения бывшего президента Франсуа Бозизе, остается источником напряженности в отношениях между двумя государствами. Кроме того, ряд бывших иностранных комбатантов коалиции «Селека» продолжали совершать серьезные нарушения прав человека в отношении местного населения.

6. ЭСЦАГ, осуществляя деятельность как военного, так и политического характера, стремилось содействовать поиску путей урегулирования этого сложного кризиса. 21 октября 2013 года руководители стран Центральной Африки с удовлетворением отметили решение Совета мира и безопасности Африканского союза от 19 июля санкционировать создание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике. Главы государств и правительств также обязались оказывать материально-техническую поддержку африканским силам в целях обеспечения их полного развертывания. Что касается политического сотрудничества, то главы государств — членов ЭСЦАГ поручили Генеральному секретарю Экономического сообщества организовать всеобщую национальную конференцию с участием всех имеющихся в Центральноафриканской Республике заинтересованных сторон и призвали национальные власти создать избирательный орган для определения сроков проведения выборов, которые должны состояться в феврале 2015 года. 10 октября Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в своей резолюции [2121 \(2013\)](#) усилил мандат Объединенного представительства

ства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) и просил Генерального секретаря оказать ЭСЦАГ и Африканскому союзу надлежащую помощь в совместном планировании деятельности Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике и изучить возможность ее преобразования в операцию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

7. В ходе чрезвычайного саммита Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС), состоявшегося 14 июня 2013 года в Либревиле, главы государств — членов ЦАЭВС обязались выделить 25 млрд. франков КФА (50 млн. долл. США) на поддержку деятельности Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) в Центральноафриканской Республике. Ситуация в стране также обсуждалась на 36-м заседании на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшемся 20–23 августа 2013 года в Кигали, а также на 5-м внеочередном заседании Центральноафриканского совета мира и безопасности, состоявшемся 16 сентября в Либревиле.

Проблема безопасности на море в Гвинейском заливе

8. Дальнейшее обострение проблемы безопасности на море в Гвинейском заливе также по-прежнему вызывает острую озабоченность в центральноафриканском субрегионе, все более реально угрожает миру, безопасности и социально-экономическому развитию не только центральноафриканских прибрежных государств, но и государств региона, не имеющих выхода к морю, и таит в себе серьезную угрозу для развития международной торговли. По данным Международного морского бюро, за первые девять месяцев 2013 года в Гвинейском заливе имело место 43 случая пиратства и вооруженного разбоя на море, а это значит, что Гвинейский залив, обходя Африканский Рог, стал регионом Африки, где наиболее часто происходят такие инциденты. На встрече глав государств в Яунде, состоявшейся 24 и 25 июня, были приняты важные решения, которые прокладывают путь к укреплению субрегионального взаимодействия и усилению межрегионального сотрудничества и координации деятельности ЦАЭВС, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Комиссии Гвинейского залива.

Браконьерство и незаконная торговля слоновой костью

9. Проблема браконьерства и незаконной торговли слоновой костью в центральноафриканском субрегионе, которая была доведена до сведения членов Совета Безопасности в моем докладе (S/2012/923), опубликованном 13 декабря 2012 года, сейчас достигла угрожающих масштабов. В последнем межучрежденческом докладе говорится, что в центральноафриканском субрегионе постоянно наблюдаются самые высокие показатели браконьерства¹. В этом исследовании также указано, что, согласно оценкам, сокращение поголовья сло-

¹ United Nations Environment Programme, Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, International Union for Conservation of Nature and Natural Resources and TRAFFIC International, “Elephants in the Dust: The African Elephant Crisis”, a rapid response assessment, 2013.

нов в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго, возможно, уже сейчас составляет порядка 50–90 процентов. Проблема браконьерства по-прежнему в полный рост стоит также перед Габоном, Камеруном, Республикой Конго и Чадом. В настоящее время в регионе существует широкий консенсус в отношении того, что браконьерство является одним из видов незаконной коммерческой деятельности, используемой в целях финансирования транснациональных преступных сообществ и вооруженных повстанческих групп, включая «Армию сопротивления Бога». В отчетном периоде этот вопрос занимал видное место в повестке дня правительств ряда центральноафриканских стран, руководители которых признают, что расширение масштабов незаконной торговли охраняемыми видами представляет экологическую и экономическую проблему, транснациональное преступление и угрозу безопасности государств.

10. На 36-м совещании Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке министры постановили включить вопрос о браконьерстве в качестве постоянного пункта в повестку дня всех будущих совещаний. 26 сентября 2013 года президент Габона Али Бонго принял участие в торжественном мероприятии, посвященном началу осуществления трехлетнего проекта Глобальной инициативы Клинтона по пресечению браконьерской охоты на слонов и незаконной торговли слоновой костью, на осуществление которого будет выделено 80 млн. долл. США. В кулуарах шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи президент Бонго также совместно с Германией выступил в роли соучредителя дискуссионного форума высокого уровня по проблемам браконьерства и незаконной торговли дикими животными. В ходе обсуждения Генеральный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) подчеркнул, что в рамках своих согласованных усилий по борьбе с браконьерством государства — члены ЭСЦАГ пошли на самые решительные меры, в том числе развертывание 600 военнослужащих элитных подразделений в Камеруне, чтобы перекрыть маршруты, используемые в целях незаконной торговли ресурсами дикой природы; использование вооруженных сил Чада для борьбы с браконьерством и создание специальной бригады по борьбе с браконьерством в Габоне, а также публичное уничтожение запасов слоновой кости, хранившихся на государственных складах.

Нестабильность в Сахельском регионе и ее влияние на положение в Центральной Африке

11. Страны Центральной Африки продолжали испытывать озабоченность по поводу угроз безопасности в Сахельском регионе и их последствий для соседних субрегионов. Потоки стрелкового оружия и иностранных боевиков, устремившиеся из Сахеля в Центральноафриканскую Республику, способствовали повышению общего уровня преступности в стране и, соответственно, дальнейшему усилению транснациональных преступных сообществ в субрегионе. Во время посещения Банги мой Специальный представитель по Центральной Африке Абу-Муса был информирован о достаточно широко известном коридоре из Дарфура в Центральноафриканскую Республику, который используется в целях незаконной торговли. 11 сентября 2013 года состоялось второе совещание министров стран Сахело-сахарского района в Нджамене, Чад, в котором

приняли участие министры и представители ЭСЦАГ и Сообщества сахелосахарских государств (СИН-САД).

Безработица среди молодежи

12. Рост безработицы среди молодежи становится острой проблемой для стран субрегиона и потенциальной угрозой миру и безопасности в Центральной Африке. На вышеупомянутом чрезвычайном саммите, проведенном 14 июня 2013 года в Либревиле, главы государств, входящих в ЦАЭВС, постановили учредить фонд под названием «Фонд профессиональной подготовки для нынешнего поколения» для образования молодежи, занятой в ключевых секторах экономики в зоне ЦАЭВС, и внести в него взнос в размере 50 млн. долл. США для обеспечения его деятельности.

Процессы выборов

13. В течение отчетного периода в двух странах региона были организованы выборы. В Экваториальной Гвинее 26 мая 2013 года были проведены выборы в законодательные и местные органы власти, в результате которых правящая Демократическая партия Экваториальной Гвинеи получила абсолютное большинство голосов во всех избирательных округах. Накануне выборов отмечалось обострение напряженности между правящей партией и оппозицией из-за задержания ряда оппозиционных лидеров, которые были, в конечном счете, освобождены. В Камеруне 30 сентября 2013 года были проведены парламентские и муниципальные выборы, в результате которых правящая партия — Демократическое объединение камерунского народа — сохранила большинство мест в Национальном собрании и одержала победу на местных выборах. В обеих странах выборы прошли в целом в спокойной обстановке.

В. Социально-экономические тенденции

14. В течение рассматриваемого периода в центральноафриканском субрегионе продолжался мощный экономический бум, причем во второй половине 2013 года в результате крупных государственных инвестиций, которые финансировались за счет увеличения нефтедобычи, темпы экономического роста стран региона составляли 5,6 процента. Хотя и удалось обеспечить сохранение макроэкономической стабильности, сопровождавшейся умеренной инфляцией, основная проблема региона состоит в том, чтобы осуществить структурную перестройку, которая необходима для обеспечения устойчивого и всестороннего роста и обращения вспять роста неравенства между богатыми и бедными.

15. В свете экономической интеграции главы государств, входящих в ЦАЭВС, на чрезвычайном саммите приняли решение об отмене визовых требований в отношении граждан шести стран — членов ЦАЭВС с 1 января 2014 года. Введение безвизового режима является важным шагом в деле осуществления установки на обеспечение свободного движения людей и товаров в Центральной Африке и свидетельством политической приверженности государств-членов Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) курсу на стимулирование развития на основе ускорения региональной интеграции.

С. Права человека, включая гендерное равенство и свободу выражения мнений

16. В течение рассматриваемого периода страны субрегиона трижды посещали высокопоставленные должностные лица, занимающиеся вопросами прав человека, что является косвенным указанием на то, что в этой области есть серьезные и неотложные проблемы. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Нави Пиллэй, посетила Камерун в период с 30 июня по 2 июля 2013 года и по итогам своего визита рекомендовала принимать более эффективные меры по реализации ратифицированных конвенций и всячески содействовать осуществлению экономических, социальных и культурных прав. Она настоятельно призвала Камерун ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов. Помощник Генерального секретаря по правам человека Иван Шимонович посетил Центральноафриканскую Республику в период с 29 июля по 2 августа 2013 года и рекомендовал властям создать эффективные переходные механизмы в целях обеспечения благоприятных условий для восстановления стабильности. Независимый эксперт по вопросам меньшинств Рита Ижак посетила Камерун в период со 2 по 11 сентября 2013 года, признав, что в этой стране мирно уживаются разные этнические и религиозные группы, она настоятельно призвала правительство и впредь гарантировать равноправие коренных меньшинств.

17. Что касается прав женщин, то положение женщин и девочек в этом субрегионе по-прежнему характеризовалось, в частности, большим числом случаев изнасилования (особенно в восточной части Демократической Республики Конго), калечащими операциями на половых органах, практикой принуждения к раннему вступлению в брак, изощренным измывательством над вдовами (в Габоне, Демократической Республике Конго, Камеруне, Центральноафриканской Республике и Чаде), лишением молодых женщин и девочек права на получение образования, высокой материнской смертностью и ограниченным доступом к экономическим возможностям. Нынешний конфликт в Центральноафриканской Республике привел к массовому перемещению гражданского населения, которое особенно сильно усугубило положение женщин и детей. Помимо того, что женщины становились жертвами сексуального насилия, именно они в первую очередь страдали в результате ухудшения социально-экономического положения и состояния здравоохранения в стране. В данном субрегионе также отмечались самые низкие показатели доли женщин и молодежи на руководящих должностях в парламентах — в среднем 20 процентов, за исключением Бурунди, где соответствующий показатель достигал 32,4 процента.

18. В течение отчетного периода не произошло серьезных изменений в отношении свободы средств массовой информации, которая по-прежнему была весьма относительной для журналистов, выступающих с критикой властей. Журналисты продолжали подвергаться арестам, произвольным задержаниям, запугиванию, давлению и цензуре, особенно в периоды избирательных кампаний, при этом деятельность некоторых органов средств массовой информации была приостановлена или полностью прекращена. Частные средства массовой информации становились жертвами гонений из-за того, что они широко освещают факты коррупции и нарушения демократических принципов и способны поднимать недовольных на антиправительственные выступления. Сильную

озабоченность продолжала также вызывать все еще не изжитая практика осуждения к лишению свободы в качестве наказания за нарушение правил работы СМИ, несмотря на то, что ряд организаций гражданского общества в нескольких странах выступали за отмену этой практики.

III. Деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

A. Оказание поддержки государствам-членам и субрегиональным организациям

19. В течение рассматриваемого периода Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), как и прежде, сотрудничало с ключевыми заинтересованными сторонами в целях содействия миру и безопасности в субрегионе, в частности по вопросам регионального и трансграничного характера, и продолжало оказывать добрые услуги и выполнять в странах специальные задания в области предупреждения конфликтов и миростроительства, в соответствии с его мандатом.

Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ)

20. ЮНОЦА и ЭСЦАГ продолжали сотрудничать друг с другом и в тесном взаимодействии поддерживать предпринимаемые на региональном уровне усилия в области посредничества и миростроительства. В этой связи мой Специальный представитель продолжал регулярно встречаться с генеральным секретарем ЭСЦАГ и 26 августа принял недавно назначенного генерального секретаря Сообщества посла Ахмада Аллама-Ми, который 5 августа сменил на этом посту г-на Насура Геленгдуксию Уайду, для обмена мнениями о состоянии сотрудничества между ЮНОЦА и ЭСЦАГ и обсуждения положения в области безопасности в субрегионе, а также для обзора результатов регулярного обмена информацией между ЭСЦАГ и Африканским союзом по вопросу о преобразовании санкционированной ЭСЦАГ миротворческой операции Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС) в Международную миссию под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике.

21. На политическом и техническом уровнях продолжались регулярные встречи руководителей двух структур. Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) продолжало оказывать поддержку Экономическому сообществу центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) в целях укрепления его потенциала и его механизмов поддержки региональных усилий по предотвращению конфликтов и укреплению мира в десяти государствах — членах ЭСЦАГ на основе рамочного соглашения о сотрудничестве, которое эти два учреждения заключили в мае 2012 года.

22. В контексте мандата ЮНОЦА на оказание добрых услуг и с учетом плодотворных рабочих отношений между ЮНОЦА и Африканским союзом, в частности их совместных усилий в борьбе с «Армией сопротивления Бога», мой Специальный представитель, в тесной консультации с моим Специальным представителем по Центральноафриканской Республике, выступал в качестве посредника на переговорах между ЭСЦАГ и Африканским союзом в целях со-

гласования их позиций по вопросу о миссии Африканского союза в Центральноафриканской Республике. Эта встреча, состоявшаяся 2 и 3 сентября 2013 года в Аддис-Абебе, дала толчок налаживанию координации стратегического и технического сотрудничества между двумя учреждениями в вопросах развертывания Международной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике.

23. Что касается вопросов безопасности, то ЮНОЦА продолжало плодотворно сотрудничать с ЭСЦАГ с целью решения, на стратегическом уровне, обостряющейся проблемы безопасности на море в Гвинейском заливе (см. пункты 32–34 ниже). ЮНОЦА также помогало обеспечить эффективное участие ЭСЦАГ в 36-м совещании Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (см. пункт 30 ниже).

24. Признавая, что проблемы безработицы среди молодежи и региональной стабильности связаны между собой, ЮНОЦА продолжало содействовать развитию усилий по совместной организации с участием ЭСЦАГ, Всемирного банка, Африканского банка развития, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и других партнеров Регионального форума по вопросам занятости среди молодежи и предупреждения конфликтов в Центральной Африке до конца 2013 года. В этой связи мой Специальный представитель представлял на втором заседании 26 сентября, которое было посвящено обсуждению вопроса о предлагаемом Региональном форуме, а также на третьем подготовительного заседания, которое состоялось 2 октября в секретариате ЭСЦАГ. Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) приветствовало эту инициативу и выразило свою готовность оказать поддержку в проведении Форума.

Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество (ЦАЭВС)

25. Мой Специальный представитель, который впервые получил приглашение сделать заявление перед главами государств — членов ЦАЭВС на чрезвычайном саммите, состоявшемся 14 июня 2013 года в Либревиле, воспользовался этой возможностью, чтобы заявить о том, что ЮНОЦА готово оказать Сообществу поддержку по вопросам, представляющим взаимный интерес. Он встретился также с председателем Комиссии ЦАЭВС 31 октября в Банги для обсуждения вопросов, касающихся оказания ЭСЦАГ финансовой поддержки Комиссией в связи с кризисом в Центральноафриканской Республике, участия Комиссии в региональном форуме по вопросам занятости среди молодежи, предотвращения конфликтов и доработки рамочного соглашения о сотрудничестве между ЦАЭВС и ЮНОЦА.

Чад

26. ЮНОЦА направило в Чад миссию по оценке в период с 10 по 14 июня 2013 года, после того как правительство Чада сообщило о провале «заговора с целью дестабилизации положения в стране», в результате которого был задержан и арестован ряд политических деятелей, которые затем были временно освобождены. Члены группы по оценке ЮНОЦА встретились с представителями страновой группы Организации Объединенных Наций, государственными должностными лицами и другими заинтересованными сторонами для обсужде-

ния основных политических вопросов и проблем в области безопасности, а также вопросов, касающихся проведения выборов и организации системы государственного управления, прав человека, растущей угрозы терроризма в Сахельском регионе и ситуации в бассейне озера Чад.

Сан-Томе и Принсипи

27. По просьбе премьер-министра Сан-Томе и Принсипи Габриэла Арканжу да Кошта ЮНОЦА направило миссию по оценке в эту страну в период с 21 по 25 октября 2013 года. Члены группы по оценке ЮНОЦА встретились с рядом заинтересованных сторон, включая государственных должностных лиц, представителей организаций гражданского общества и дипломатических миссий и политических лидеров, а также с Координатором-резидентом Организации Объединенных Наций в стране для обсуждения по инициативе правительства вопроса о распространении стрелкового оружия и легких вооружений и последствиях такого распространения для мира, безопасности, стабильности и региональной интеграции.

28. Группа также определила области, в которых она может оказать Сан-Томе и Принсипи помощь в решении этих задач. Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) планирует развивать сотрудничество со страновой группой Организации Объединенных Наций, ЭСЦАГ, Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международной морской организацией и другими двусторонними и многосторонними партнерами, в целях оказания правительству и народу этой страны помощи в решении стоящих перед ними проблем.

В. Превентивная дипломатия и миростроительство

Экваториальная Гвинея

29. Мой Специальный представитель совершил поездку в Малабо в период с 20 по 22 мая 2013 года на фоне сообщений средств массовой информации относительно задержания членов оппозиции и усиления политической напряженности в преддверии намеченных на 26 мая выборов в законодательные органы и местных выборов. Он воспользовался возможностью, чтобы встретиться с министром иностранных дел, чтобы осуществить оценку ситуации. Хотя правительство действительно задержало несколько лидеров оппозиции за организацию несанкционированной демонстрации, министр заверил моего Специального представителя в том, что они будут в ближайшее время освобождены, что и произошло, и выборы прошли в мирной атмосфере.

Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке

30. ЮНОЦА, действуя в своем качестве секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, выступило в поддержку организации 36-го заседания Комитета на уровне министров 20–23 августа 2013 года в Кигали. На заседании министры приняли Кигалийскую декларацию, в которой они выра-

зили озабоченность по поводу политической ситуации, положения в плане безопасности и гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике. Что касается разоружения, то участники осуществили анализ Киншасской конвенции по вопросу о контроле над стрелковым и легким оружием и призвали государства-члены, которые еще не ратифицировали Конвенцию, сделать это до конца 2013 года. Учитывая все более серьезные последствия мародерства, министры приняли решение включить тему мародерства в качестве постоянного пункта повестки дня всех будущих заседаний Комитета.

31. Государства — члены Консультативного комитета приветствовали инициативу Чада провести 37-е заседание министров в Нджамене. В октябре 2013 года ЮНОЦА осуществило миссию в Чад по оценке ситуации с целью начала подготовки к заседанию, проведение которого запланировано на 9–13 декабря 2013 года.

С. Пиратство и вооруженный разбой на море у побережья государств Гвинейского залива

32. В соответствии с резолюциями 2018 (2011) и 2039 (2012) Совета Безопасности ЮНОЦА оказывало всестороннюю поддержку ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива в тесном сотрудничестве с ЮНОВА в период их подготовки к проведению регионального саммита глав государств и правительств по проблеме пиратства на море и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе, который проходил в Яунде 24–25 июня 2013 года.

33. Главы государств и правительств, 13 из которых были представлены на уровне президентов, приняли основы общерегиональной стратегии по решению проблемы отсутствия безопасности на море в Гвинейском заливе. Это столь долго ожидавшаяся встреча на высшем уровне увенчалась принятием кодекса поведения в целях предотвращения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя против морских судов и незаконной морской деятельности в Западной и Центральной Африке, который определяет стратегию региональной морской безопасности и открывает возможности для принятия юридически обязательного регионального документа. В ходе саммита была также принята политическая декларация глав государств и правительств стран Гвинейского залива по безопасности на море и меморандум о взаимопонимании между ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива по вопросам безопасности на море в Западной и Центральной Африке. В моем заявлении от 26 июня 2013 года я приветствовал этот важный акт проявления коллективной политической воли и международного, регионального и национального сотрудничества с целью решения насущной проблемы в области безопасности на согласованной основе.

34. С тем чтобы привести в действие решения Яундского саммита, ЮНОЦА и ЭСЦАГ совместно организовали совещание технических экспертов, представлявших ЮНОЦА, ЭСЦАГ, ЮНОВА, ЭКОВАС, Комиссию Гвинейского залива и Республику Камерун, в период с 29 по 30 июня 2013 года в Либервиле. Кроме того, 26 октября мой Специальный представитель принял участие в заседании главных исполнительных лиц ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива в Дакаре. ЮНОЦА продолжает принимать участие в работе неформальной группы экспертов, Группа восьми плюс Друзья Гвинейского залива

ва, которая оказывает поддержку государствам-членам и региональным организациям в решении проблемы отсутствия безопасности на море.

IV. «Армия сопротивления Бога»

A. Нынешнее положение

35. Продолжают поступать сообщения о предполагаемых нападениях «Армии сопротивления Бога» в удаленных пограничных районах Центральноафриканской Республики и Демократической Республики Конго, где имеются весьма слабые или вообще отсутствуют государственные институты и институты обеспечения безопасности. Согласно данным Управления по координации гуманитарных вопросов, опубликованным в течение отчетного периода, в течение второго и третьего кварталов 2013 года общее число таких инцидентов несколько сократилось по сравнению с первым кварталом. Однако сравнение данных за период с января по сентябрь 2012 и 2013 годов свидетельствует о том, что, хотя общее число нападений сократилось в 2013 году, относительное число убитых и похищенных людей было, тем не менее, более высоким. Согласно сообщениям, в третьем квартале «Армией сопротивления Бога» было совершено в общей сложности 31 нападение (незначительное сокращение порядка 7 процентов по сравнению со вторым кварталом), в результате которых было убито 2 человека и 39 было похищено. В Демократической Республике Конго было зарегистрировано самое большое число нападений (29), в то время как в Центральноафриканской Республике было зарегистрировано большинство похищений (34), происшедших во время одного нападения. Также поступило сообщение о предполагаемом нападении, совершенном в Южном Судане, где в течение почти двух лет не происходило таких инцидентов.

36. Хотя в Центральноафриканской Республике «Армия сопротивления Бога» продолжает представлять угрозу для местного населения в юго-восточном регионе страны, она перенесла свои действия в северо-восточный регион по причине возникновения в нем вакуума в плане безопасности, а также стремясь избежать операций со стороны Региональной оперативной группы Африканского союза. Деятельность «Армии сопротивления Бога» ослабла в префектуре Верхние Мботу, где Региональная оперативная группа имеет разрешение на проведение операций, и активизировалась в богатой природными ресурсами провинции Верхнее Котто, где произошло большинство нападений. В период с мая по октябрь 2013 года поступили сообщения о 7 нападениях «Армии сопротивления Бога», 17 убийствах и 79 похищениях в Центральноафриканской Республике. Действия Армии также привели к переселению 300 новых внутренних переселенцев в Нзако, однако 58 человек вернулись в свои дома. 22 сентября 2013 года ОПООНМЦАР было информировано властями Центральноафриканской Республики о том, что примерно 2000–4000 человек, включая примерно 500 детей, сообщили о том, что элементы «Армии сопротивления Бога» предположительно готовы сдаться властям в Нзако. ОПООНМЦАР не смогло подтвердить эту информацию, и до сих пор никто не сдался.

37. В Демократической Республике Конго большинство нападений по-прежнему происходило в округах Верхнее и Нижнее Уэле в Восточной провинции на неохраняемой границе Центральноафриканской Республики. В те-

чение третьего квартала 2013 года, согласно сообщениям, в Демократической Республике Конго было совершено в общей сложности предположительно 29 нападений «Армией сопротивления Бога», погибли 2 человека и было совершено 21 похищение. Водоснабжение, здравоохранение, обеспечение защиты и продовольствие по-прежнему являются первоочередными потребностями в этих районах. В течение третьего квартала 2013 года нападения «Армии сопротивления Бога» и связанные с ними убийства в Демократической Республике Конго сократились на 3 процента, однако возросло число сообщений о похищениях. В настоящее время, согласно оценкам, по-прежнему имеется 256 000 перемещенных лиц в Восточной провинции, в которой также находятся 6505 беженцев из Центральноафриканской Республики.

38. По состоянию на 29 октября 2013 года УКГВ сообщило о том, что 353 000 людей по-прежнему являются перемещенными лицами в районах, где действует «Армия сопротивления Бога» в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Южном Судане, что представляет собой сокращение на 15 процентов по сравнению со вторым кварталом. Из этих перемещенных лиц 325 931 человек является внутренне перемещенным лицом, а 27 761 человек — беженцем, причем в Демократической Республике Конго находятся 255 932 внутренне перемещенных лица и 6505 беженцев, в Центральноафриканской Республике — 21 008 внутренне перемещенных лиц и 6304 беженца, а в Южном Судане находятся 49 000 внутренне перемещенных лиц и 15 222 беженца. В Центральноафриканской Республике активизация деятельности «Армии сопротивления Бога» наряду с сохраняющимся состоянием отсутствия безопасности по-прежнему ведет к внутренним перемещениям, особенно в префектурах Верхнее Мбому и Верхнее Котто. УВКБ сообщает о частых инцидентах в Земио, связанных с безопасностью и обеспечением защиты, в которых страдают беженцы, в частности во время их трансграничного перемещения между Центральноафриканской Республикой и Демократической Республикой Конго. Например, в начале октября 2013 года группа из 26 беженцев, которые пытались пересечь пограничную реку между двумя странами, была похищена элементами «Армии сопротивления Бога», они были ограблены, а затем освобождены через два дня.

39. Несмотря на возникновение ряда внушающих оптимизм тенденций, гуманитарная ситуация в районах, где действует «Армия сопротивления Бога», по-прежнему характеризуется преобладающим чувством неопределенности и отсутствия безопасности. Гуманитарный доступ в Центральноафриканскую Республику и Демократическую Республику Конго по-прежнему является проблематичным, и только несколько гуманитарных учреждений и неправительственных организаций в состоянии оказывать помощь в отдаленных районах, где нет государственных учреждений. Более того, в Демократической Республике Конго многие гуманитарные учреждения покинули районы, в которых имеет место насилие со стороны «Армии сопротивления Бога» и которые больше не рассматриваются как районы действия чрезвычайного положения. По мере ухудшения положения в области безопасности отсутствие доступа и отъезд гуманитарных учреждений привели к проблемам с оказанием элементарных услуг и поставили многих перемещенных лиц, в том числе детей, спасенных из рядов «Армии сопротивления Бога», перед лицом дополнительной опасности в плане их защиты. Местные церковные организации, которые играют критически важную роль, продолжают сообщать об обостренном чувстве страха и пси-

хологических травмах среди членов пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога» общин, учитывая, как представляется, непредсказуемость ее перемещений, широкие масштабы ее деятельности и слухи о характерных для нее зверствах.

40. Общее сокращение числа нападений «Армии сопротивления Бога» и снижение интенсивности ее действий вызваны успехом недавних операций против нее, проведенных Региональной оперативной группой Африканского союза в течение отчетного периода. Среди военных представителей и гуманитарных организаций существует общее мнение о том, что военные операции понизили потенциал «Армии сопротивления Бога», позволили сократить число нападений и общее число убийств среди гражданского населения, а также позволили сократить ее возможности по созданию баз и оказывать большее давление на ее комбатантов, с тем чтобы убедить их покинуть ее ряды. 27 июля 2013 года старший командир «Армии сопротивления Бога» майор Томас Окело Ондандо был взят в плен на поле боя в ходе военной операции, осуществленной Региональной оперативной группой в Демократической Республике Конго. Согласно последним неподтвержденным сообщениям о массовых бегствах из рядов «Армии сопротивления Бога» в Центральноафриканской Республике и о пока непонятных увертюрах относительно ведения переговоров, это может свидетельствовать о том, что группировка находится под серьезной угрозой и пытается купить время, с тем чтобы ослабить военное давление.

41. В настоящее время изменился характер деятельности «Армии сопротивления Бога», что является, вероятно, результатом более активного военного давления. Хотя «Армия сопротивления Бога» по-прежнему сохраняет иерархию командования, она сейчас раздроблена на более мелкие группы из трех-пяти вооруженных элементов, которые проявляют низкую активность и сосредотачивают деятельность на своем выживании, прибегая больше к мародерству и кражам продовольствия и товаров, а не к похищениям и нападениям на гражданских лиц. Такие группы «Армии сопротивления Бога», как представляется, в основном действуют в Центральноафриканской Республике, совершая мелкие нападения в основном в префектуре Верхнее Котто и совершая рейды в округах Верхнее и Нижнее Уэле в Демократической Республике Конго. Национальный парк Гарамба в Демократической Республике Конго по-прежнему является одним из безопасных убежищ для «Армии сопротивления Бога» и источником незаконной торговли слоновой костью.

42. Правительство Судана сообщает, что в оспариваемом анклав Кафия Кинги на границе между Центральноафриканской Республикой, Южным Суданом и Суданом нет больше элементов «Армии сопротивления Бога». Однако, согласно данным из достоверных источников, явствует, что «Армия сопротивления Бога» периодически действовала в Кафия Кинги в период с 2009 года по конец февраля или начало марта 2013 года. Другие источники сообщают, что небольшая группа, включая лидера «Армии сопротивления Бога» Джозефа Кони, вероятно, вернулась в Кафия Кинги в конце марта 2013 года. Однако существует мнение, что после этого Кони покинул этот регион, хотя многие элементы «Армии сопротивления Бога» по-прежнему остаются там.

В. Координация и мобилизация ресурсов

43. 24 и 25 июля 2013 года мой Специальный представитель и Специальный посланник Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» Франсишку Мадейра выступили в качестве сопредседателей проводящегося два раза в год совещания координаторов по «Армии сопротивления Бога» в Энтеббе, Уганда. О высоком уровне приверженности делу борьбы с «Армией сопротивления Бога» свидетельствует то, что в этом совещании приняли участие более чем 50 участников, включая национальных, региональных и международных партнеров. Участники подвели итоги военных, политических, гуманитарных и правозащитных инициатив с целью решения проблемы «Армии сопротивления Бога» и далее разработали план деятельности на следующий шестимесячный период в контексте плана по осуществлению региональной стратегии Организации Объединенных Наций, с тем чтобы вести борьбу с этой угрозой и влиянием «Армии сопротивления Бога» (S/2013/240, приложение).

44. 2 октября 2013 года мой Специальный представитель принял участие в конференции, организованной Европейским парламентом в Брюсселе с целью привлечения международного внимания к проблеме «Армии сопротивления Бога». После этого 4 октября также в Брюсселе он принял участие в работе Международной рабочей группы по «Армии сопротивления Бога» под совместным председательством Европейского союза и Соединенных Штатов Америки. Члены Рабочей группы пришли к мнению, что активизация политической и финансовой поддержки для осуществления Региональной инициативы Африканского союза в области сотрудничества имеет основополагающее значение для развития успеха, достигнутого в ходе недавней активизации военных действий. Также был достигнут консенсус относительно того, что военное давление ослабляет потенциал «Армии сопротивления Бога» и что необходимо развивать успехи. Были выдвинуты конкретные идеи с целью достижения прогресса в таких основных областях, как параметры для определения прогресса, финансирование деятельности в рамках плана осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций и координация коллективных усилий.

45. Наряду с дальнейшим оказанием поддержки Соединенными Штатами и Европейским союзом Люксембург, государство — член ЕС, взял на себя обязательство внести вклад в поддержку региональной инициативы Африканского союза в области сотрудничества и тесно взаимодействовать с Африканским союзом с целью осуществления этого предложения. Однако многие проекты в рамках имплементационного плана Региональной стратегии Организации Объединенных Наций еще не были профинансированы. В силу того что несколько доноров, включая некоторые страны Европейского союза, проявили интерес к предоставлению финансирования, отметив, что им необходимо получить дополнительные уточнения относительно приоритетных потребностей и предполагаемой поддержки, необходимо предоставить донорам дополнительную информацию.

46. Что касается вопроса о координации, то Международная рабочая группа отметила роль ЮНОЦА в координации коллективных усилий по противодействию «Армии сопротивления Бога», включая созыв проводимых два раза в год совещаний координаторов по «Армии сопротивления Бога» и представление докладов Совету Безопасности. В этой связи Международная рабочая группа

согласилась, что ЮНОЦА должна продолжать играть ведущую роль в содействии координации и определении областей, где необходимо улучшить деятельность.

С. Осуществление региональной стратегии Организации Объединенных Наций

1. Подготовительный этап и полное осуществление Совместной региональной инициативы по борьбе против «Армии сопротивления Бога» под эгидой Африканского союза

47. В течение отчетного периода был достигнут существенный прогресс в определении ключевых элементов подготовительного этапа в рамках Совместной региональной инициативы по борьбе против «Армии сопротивления Бога» под эгидой Африканского союза. В частности, благодаря профессиональной подготовке, планированию и оперативной поддержке со стороны военных советников Соединенных Штатов Америки, угандийские, южносуданские и конголезские контингенты Региональной оперативной группы Африканского союза были приведены в состояние полной боевой готовности. Совместная дипломатическая инициатива моего Специального представителя и Специального посланника Африканского союза, осуществленная в июне в Центральноафриканской Республике², в сочетании с международным давлением привела к возобновлению деятельности Региональной оперативной группы Африканского союза в ЦАР в августе 2013 года³. Кроме того, Специальный посланник Африканского союза оказал содействие в ослаблении ограничений на национальной границе Демократической Республики Конго, что позволяет контингенту из Южного Судана осуществлять операции на конголезской территории.

48. Приведение в боевую готовность трех контингентов наряду с расширением их возможностей по проведению по мере необходимости оперативных трансграничных операций позволили значительно повысить общую эффективность Региональной оперативной группы в ее усилиях по ослаблению потенциала «Армии сопротивления Бога». Хотя нынешняя численность составляет 3085 человек из выделенных 5000 военнослужащих, контингенты продолжают успешно выполнять свою задачу. Ввиду всеяющего оптимизма прогресса и учитывая продемонстрированную приверженность со стороны государств-участников, 17 июня 2013 года Совет Африканского союза по вопросам мира и безопасности продлил мандат Региональной инициативы в области сотрудничества до 22 мая 2014 года.

49. Мой Специальный представитель и Специальный посланник Африканского союза осуществили две отдельные совместные дипломатические миссии в июне и октябре 2013 года в Центральноафриканскую Республику, Южный Су-

² Эта инициатива привела к подписанию заявления Главой переходного режима Мишелем Джотодией в поддержку возобновления деятельности Региональной оперативной группы Африканского союза в Центральноафриканской Республике. На основании этого заявления была возобновлена эта военная операция.

³ Следует отметить, что деятельность Региональной оперативной группы Африканского союза пока ограничивается префектурой Верхнее Мбому в Центральноафриканской Республике, что ведет к активизации деятельности «Армии сопротивления Бога» за пределами театра действий Региональной оперативной группы.

дан и Уганду. Они провели переговоры со странами, предоставляющими воинские контингенты, на политическом уровне, заручились их дальнейшей поддержкой в отношении региональной инициативы в области сотрудничества, провели для них брифинг по операциям Региональной оперативной группы и призвали их в случае необходимости выполнить свои обязательства в отношении предоставления военнослужащих и материально-технических средств. В Южном Судане запланированное прибытие дополнительных 500 военнослужащих было задержано по причине неожиданной перетасовки кабинета. В ходе второй миссии в Центральноафриканскую Республику в октябре совместная делегация встретилась с главой переходного правительства, премьер-министром, а также представителями неправительственных организаций и осуществила оценку событий, связанных с наметившимся желанием группы комбатантов «Армии сопротивления Бога» в восточной части страны покинуть ряды повстанческой группы.

50. Пробелы в области оказания поддержки включают снабжение Региональной оперативной группы Африканского союза критически необходимыми ресурсами. Несмотря на оперативную поддержку со стороны Соединенных Штатов Америки, Оперативная группа по-прежнему нуждается в людских ресурсах и оборудовании, которые необходимы для сбора информации и анализа, с тем чтобы эффективно осуществлять действия, а также в адекватном транспорте, включая авиационные средства, оборудовании связи, потенциале для начала деятельности миссии, медицинской поддержке и соответствующей подготовке военнослужащих. Поэтому 4 октября 2013 года в ходе встречи в Брюсселе Международная рабочая группа выделила в качестве приоритетов обеспечение снаряжением штаба и секторов Региональной оперативной группы Африканского союза в качестве критически важной задачи в области оказания поддержки, необходимой для оказания дальнейшего давления на «Армию сопротивления Бога».

51. Полная реализация Региональной инициативы в области сотрудничества по борьбе с «Армией сопротивления Бога» зависит от мобилизации ресурсов и оборудования для Региональной оперативной группы в ее штаб-квартире в Ямбио (Южный Судан) и в трех секторах: Нзара (Южный Судан), Дунгу (Демократическая Республика Конго) и Обо (Центральноафриканская Республика). Африканский союз при содействии Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ЮНОСАС) переключил свое внимание на обзор материально-технических потребностей, которые необходимы для содействия реализации Региональной инициативы в области сотрудничества, принимая во внимание ресурсы, которые могут быть предоставлены Африканским союзом; ресурсы, которые могут быть получены при содействии партнеров, и недостатки, которые, возможно, поможет устранить Организация Объединенных Наций. В этой связи Департамент по политическим вопросам предоставил внебюджетный взнос в размере 254 250 долл. США для ЮНОСАС, с тем чтобы содействовать осуществлению региональной стратегии Организации Объединенных Наций.

2. Повышение эффективности защиты гражданского населения

52. Прогресс был также достигнут в повышении эффективности усилий на уровне системы Организации Объединенных Наций по защите гражданского населения в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога». В

сентябре 2013 года ЮНИСЕФ завершил формальные процедуры, связанные с разработкой соглашения о более активном привлечении религиозных и общинных лидеров к деятельности по защите гражданского населения. В Центральноафриканской Республике ЮНИСЕФ сотрудничает с партнерами в наблюдении за обстановкой в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», и представлении соответствующей информации, а также осуществляет проекты, призванные содействовать созданию благоприятных условий для защиты гражданского населения. В Демократической Республике Конго несколько сотен детей, ранее связанных с «Армией сопротивления Бога», прошли через программы реинтеграции ЮНИСЕФ, которые осуществлялись в партнерстве с одной из местных неправительственных организаций. В Демократической Республике Конго ЮНИСЕФ работает также над созданием более надежных условий для защиты и укреплением роли страны в обеспечении функционирования механизмов защиты. ЮНИСЕФ получил от министерства по делам сотрудничества Великобритании средства для финансирования региональных усилий по обеспечению защиты женщин и детей в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога». Однако по-прежнему остро не хватает ресурсов для финансирования мероприятий по реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и группами, в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», прежде всего в Центральноафриканской Республике.

53. УВКБ, в рамках своей основной работы по обеспечению защиты и выполнения своей роли как ведущего учреждения в вопросах защиты, организовало для представителей гражданских и военных властей в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», подготовку по вопросам прав человека и защиты гражданских лиц. УВКБ продолжает также осуществлять важнейшие мероприятия в области наблюдения за усилиями по обеспечению защиты и регулярно собирает информацию, которая используется в качестве основы для разъяснительной работы с правительственными органами и информирования военных структур, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), о том, в каких районах гражданские лица подвергаются особенно большому риску.

54. УВКБ укрепило три лагеря беженцев в префектуре Верхнее Мбому с целью уменьшить угрозы для безопасности беженцев, а также сотрудников УВКБ и его партнеров. В Южном Судане УВКБ и его партнеры продолжают оказывать правительству поддержку в его усилиях по обеспечению защиты тысяч беженцев из районов, пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога», и оказанию им помощи. Были приняты меры, направленные на уменьшение числа случаев сексуального насилия и насилия по признаку пола, и проведена информационно-разъяснительная работа для усиления физической охраны общин, находящихся в уязвимом положении. УВКБ также тесно сотрудничало с другими структурами, занимающимися вопросами защиты детей, в передаче детей, освобожденных из «Армии сопротивления Бога» Региональной оперативной группой, обеспечении временного ухода за ними и поиске их семей.

55. Впоследствии в Демократической Республике Конго, в Дунгу, была создана первая сеть раннего предупреждения, работающая на базе сотовых телефонов, а Соединенные Штаты совместно с компанией «Водаком» и при материально-технической поддержке МООНСДРК профинансировали сооружение нескольких новых вышек сотовой связи в округе Верхнее Уэле. МООНСДРК

создала также в отдельных районах мобильные оперативные базы для отражения нападений и с целью восстановить надежду на нормализацию обстановки у населения.

3. Распространение нынешних мероприятий в области разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР) на все районы, затронутые действиями «Армии сопротивления Бога»

56. В настоящее время осуществляется внедрение стандартных оперативных процедур по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции в отношении «Армии сопротивления Бога». ОПООНМЦАР, МООНСДРК и МООНЮС утвердили ряд стандартных оперативных процедур для отдельных регионов и миссий. Департамент операций по поддержанию мира в настоящее время готовится к их внедрению в соответствующих миссиях. Секция Департамента по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции продолжает осуществление проекта, направленного на повышение уровня осведомленности и укрепление потенциала, уделяя особое внимание подготовке обращений к комбатантам «Армии сопротивления Бога» с дальнейшими призывами к дезертирству.

57. Существенные успехи были сделаны в проведении информационных кампаний против «Армии сопротивления Бога» с призывами к ее комбатантам покинуть ее ряды. При инфраструктурной поддержке ряда различных партнеров в странах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», радиостанции, вещающие в УКВ-диапазоне, транслируют сообщения, призывающие их вернуться домой. МООНСДРК, а также Соединенные Штаты и Региональная оперативная группа передают сообщения для комбатантов «Армии сопротивления Бога» с вертолетов. Сбрасываются листовки с посланиями, фотографиями бывших комбатантов «Армии сопротивления Бога», успешно вернувшихся домой, и картами, на которых отмечены места, где можно безопасно дезертировать. Кроме того, МООНСДРК создала рабочую группу для координации мероприятий, связанных с разоружением, демобилизацией, репатриацией, расселением и реинтеграцией, в Дунгу, а также содействует проведению семинаров, направленных на преодоление травматических последствий и укрепление мира, для бывших комбатантов и общин, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога».

4. Содействие координации гуманитарной деятельности и мероприятий по защите детей во всех районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога»

58. В отчетный период гуманитарные и правозащитные структуры, включая ЮНИСЕФ (действующий через организацию «Спасти детей»), проводили подготовку личного состава Региональной оперативной группы Африканского союза по вопросам защиты детей и предупреждения сексуального насилия. ЮНИСЕФ продолжает играть координирующую роль, отвечая за подкомпонент защиты детей и принимая участие в деятельности в рамках компонента защиты в Центральноафриканской Республике, в частности проводя мероприятия по установлению личности, обеспечению временного ухода, профессионально-технической подготовке и реинтеграции. В Демократической Республике Конго он руководит деятельностью Рабочей группы по защите детей и обеспечивает, чтобы проблемам детей неизменно уделялось первоочередное внимание. В

Южном Судане продолжается осуществление оперативных планов трансграничной репатриации детей, бежавших или спасенных из «Армии сопротивления Бога» в ДРК, Центральноафриканской Республике, Уганде и Южном Судане, ухода за ними и их воссоединения с семьями. Функционируют транзитный центр приема детей и женщин, освобожденных или бежавших из «Армии сопротивления Бога», и оказания им психологической помощи и система трансграничного воссоединения семей. ЮНИСЕФ также оказывал техническую поддержку Рабочей группе по защите детей штата Западная Экватория в обеспечении более надежной защиты детей, прибывающих в Транзитный детский центр в Ямбио. Были разработаны межучрежденческие планы действий в чрезвычайных ситуациях, призванные обеспечить возможность приема в Южном Судане более 200 женщин и детей из «Армии сопротивления Бога», и в настоящее время соответствующие учреждения ищут средства для осуществления подготовительного этапа в соответствии с этим планом.

59. В Южном Судане УВКБ и его партнеры продолжают оказывать поддержку усилиям правительства по обеспечению защиты тысяч беженцев из Демократической Республики Конго и Центральноафриканской Республики, пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога», и оказанию им помощи. УВКБ тесно сотрудничает с министерством социального развития, Региональной оперативной группой, ЮНИСЕФ и другими структурами, занимающимися вопросами защиты детей, в передаче детей, освобожденных из «Армии сопротивления Бога» Народными силами обороны Уганды, обеспечении временного ухода за ними и поиске их семей. В Демократической Республике Конго УВКБ содействует усилиям по обеспечению временного ухода за детьми, освобожденными из «Армии сопротивления Бога», и поиску их семей, а также оказанию помощи жертвам сексуального насилия.

60. В целях содействия восстановлению источников средств к существованию и стабильности, а также укрепления продовольственной безопасности и продовольственных производственно-сбытовых цепочек в районах Южного Судана, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», Всемирная продовольственная программа (ВПП) продолжает работать с мелкими фермерами и мелкими предприятиями розничной торговли в рамках своей инициативы «Закупки в целях прогресса», обеспечивая реализацию излишков продуктов питания согласно структуре спроса на них. Эта инициатива в настоящее время осуществляется в графствах Ямбио, Нзара, Эзо и Тамбура, где потенциал сельскохозяйственного производства высок, но такие факторы, как низкий уровень развития инфраструктуры, зачаточное состояние рынков и неэффективные методы сбора и хранения урожая, не всегда позволяют мелким фермерам реализовать излишек продукции. ВПП использует свои возможности по закупке и сотрудничает с партнерами из числа поставщиков, создавая дополнительный стимул для мелких фермеров, с тем чтобы они увеличивали объемы производства и инвестировали в средства производства, и одновременно решая некоторые коренные проблемы, препятствующие развитию сельского хозяйства в пережившем конфликт Южном Судане.

61. Управление по координации гуманитарных вопросов продолжало выпускать ежеквартальные региональные информационные сводки о гуманитарной ситуации в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», и мерах, принимаемых для ее улучшения. Данные, собранные коллективными усилиями, свидетельствуют о том, что из-за ослабления внимания было выде-

лено меньше средств на осуществление гуманитарной деятельности, связанной с ликвидацией последствий действий «Армии сопротивления Бога», в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго.

5. Поддержка правительств стран, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», в вопросах миростроительства, прав человека, обеспечения верховенства права и развития для содействия утверждению государственной власти на всей территории этих стран

62. В секторе правосудия МООНСДРК продолжала работать с судебными органами над решением сохраняющихся проблем с обеспечением безопасности и улучшением условий содержания в тюрьме Дунгу. По итогам рассмотрения дел на выездных заседаниях судов, проведенных в июне 2013 года, было освобождено чуть более десяти заключенных, в результате чего общее число лиц, находящихся в предварительном заключении, уменьшилось. МООНСДРК оказала материально-техническую поддержку и в настоящее время сотрудничает с властями в строительстве здания суда в качестве долгосрочного решения. МООНСДРК оказала помощь Конголезской национальной полиции в открытии ранее закрытого полицейского участка в Гангала-На-Бодио, и в настоящее время осуществляется проект по строительству еще одного полицейского участка в районе Фарадже.

63. Для укрепления потенциала местных властей МООНСДРК организовала для сотрудников госучреждений в Исиро и Дунгу семинары по вопросам, касающимся децентрализации и государственного финансирования. В Дунгу и Бангади были проведены информационные кампании по вопросам, касающимся государственной власти и благого управления. Что касается трансграничного диалога, то МООНЮС и МООНСДРК провели подготовительные совещания с властями Южного Судана и Демократической Республики Конго с целью обсудить вопросы охраны границ, экономических связей и передвижения вооруженных групп, и в ходе этих совещаний обе стороны подтвердили свою заинтересованность в продолжении такого диалога.

64. В Уганде Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) оказывало помощь правительственному Сектору по обеспечению правосудия, законности и правопорядка в подготовке проекта национальной стратегии в области правосудия переходного периода. УВКПЧ и Структура «ООН-женщины» оказали техническую помощь с целью обеспечить более эффективный учет в проекте этой стратегии правозащитных и гендерных аспектов. Управление также оказывало правительству содействие в его усилиях по проведению консультаций с членами парламента для обсуждения этой стратегии. Информационно-просветительская работа УВКПЧ и других заинтересованных сторон помогла предусмотреть в стратегии запрет на общую амнистию. Кроме того, УВКПЧ и Комиссия Уганды по правам человека в настоящее время мобилизуют ресурсы для осуществления проекта с целью документально зафиксировать основные события, произошедшие за время конфликта с участием «Армии сопротивления Бога», включая информацию о пострадавших и ответственных сторонах.

65. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Нави Пиллэй 29 июля 2013 года выразила сожаление по поводу того, что из-за ряда трудностей, возникших в связи с необходимостью сбора большого

массива данных, так и не был подготовлен запрошенный Генеральным секретарем открытый региональный доклад о нарушениях прав человека, совершенных в период 1987–2012 годов в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога». Хотя благодаря местным отделениям, занимающимся правами человека, какой-то объем информации был собран, его было недостаточно для того, чтобы подготовить достоверный, беспристрастный и всеобъемлющий доклад. Тем не менее УВКПЧ продолжало отслеживать ситуацию.

V. Замечания и рекомендации

66. Центральнаяафриканский регион по-прежнему сталкивается с многочисленными угрозами миру и безопасности. Я по-прежнему крайне обеспокоен дальнейшим ухудшением ситуации в Центральнойафриканской Республике, бедственным положением внутренне перемещенных лиц и беженцев в субрегионе, продолжающимися грубыми нарушениями прав человека, присутствием иностранных боевиков и вооруженных групп и распространением оружия в этой стране, а также обострением межобщинных и религиозных противоречий. Наличие такого сложного и многопланового кризиса мешает также прогрессу в осуществлении стратегии противодействия «Армии сопротивления Бога» в Центральнойафриканской Республике и отслеживанию ее действий.

67. Я испытываю особую озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями прав человека и зверствами, совершаемыми в Центральнойафриканской Республике, а также в связи с непрекращающейся напряженностью и насилием в межобщинных отношениях. Такое положение дел серьезно угрожает миру и безопасности в регионе. Я приветствую тот факт, что Совет Безопасности в своей резолюции 2121 (2013) постановил укрепить мандат ОПООНМЦАР, направить специалистов по планированию для того, чтобы совместно с Африканским союзом и ЭСЦАГ разработать план развертывания Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральнойафриканской Республике и изучить возможность развертывания в стране операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Необходимо принять неотложные меры, чтобы не допустить дальнейшего ухудшения ситуации, которая может иметь непредсказуемые последствия для этой страны, субрегиона и за его пределами. Международное сообщество должно действовать без промедления, чтобы не допустить дальнейшей гибели людей.

68. Руководители ЭСЦАГ и ЦАЭВС продемонстрировали похвальную готовность общими усилиями искать выход из многогранного кризиса в Центральнойафриканской Республике и содействовать укреплению мира и стабильности, а также региональной интеграции. Я вновь выражаю признательность государствам и учреждениям Центральнойафриканского региона за их важную и ценную роль в попытках урегулировать нынешний кризис в Центральнойафриканской Республике в сотрудничестве с Африканским союзом и за их стремление более тесно координировать свои усилия по решению проблем в области безопасности, которые испытывает этот субрегион.

69. Я приветствую развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральнойафриканской Республике, которое поможет стабилизировать ситуацию в этой стране. Поскольку этот шаг приведет к тому, что будут одновременно действовать две отдельные операции Аф-

риканского союза с различными мандатами, я призываю Африканский союз как можно скорее выработать механизмы координации действий Миссии по поддержке и Региональной оперативной группы Африканского союза, с тем чтобы обеспечить максимальную эффективность усилий по противодействию «Армии сопротивления Бога» в этой стране.

70. Я приветствую инициативы глав государств и правительств соответствующих стран и ЭСЦАГ, направленные на решение проблем браконьерства и незаконной торговли дикой фауной и флорой. Я по-прежнему испытываю озабоченность по поводу связей между контрабандой и торговлей дикой фауной и флорой, которые являются источником дохода для вооруженных групп в этом субрегионе, включая «Армию сопротивления Бога». Мой Специальный представитель будет продолжать оказывать странам субрегиона поддержку в разработке возможных мер по борьбе с этой опасной тенденцией и соответствующего регионального подхода.

71. Я высоко оцениваю важный шаг на пути к политической и экономической интеграции, который сделали главы государств ЦАЭВС, когда приняли решение ввести в 2014 году безвизовый режим для граждан государств — членов ЦАЭВС. Эта мера является важной вехой в истории сотрудничества в этом субрегионе и в перспективе может дать значительный толчок экономическому развитию.

72. Я приветствую коллективную политическую волю, продемонстрированную главами государств и правительств на встрече на высшем уровне в Яунде, когда они поддержали идею разработки региональной стратегии для решения проблем безопасности на море в Гвинейском заливе в соответствии с резолюциями 2018 (2011) и 2039 (2012) Совета Безопасности. Я призываю различные государства-члены, ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссию Гвинейского залива приложить максимум усилий для претворения в жизнь решений, принятых на этой встрече на высшем уровне, и развития межрегионального сотрудничества в деле укрепления безопасности в Гвинейском заливе. Я призываю все государства-члены из этого региона подписать и выполнять Кодекс поведения, а двусторонних и международных партнеров — оказывать всю необходимую поддержку этому начинанию. Мой Специальный представитель и ЮНОЦА будут продолжать содействовать государствам региона, а также ЭСЦАГ и Комиссии Гвинейского залива в осуществлении этой совместной инициативы, направленной на укрепление безопасности на море в регионе, в том числе сотрудничества между ними и координации их действий.

73. Я приветствую общий прогресс в борьбе против угрозы, которую представляет «Армия сопротивления Бога», и выражаю признательность за их вклад пострадавшим странам, неправительственным организациям и структурам Организации Объединенных Наций, а также партнерам и донорам, включая Европейский союз и Соединенные Штаты, которые сопредседательствуют в Международной рабочей группе по «Армии сопротивления Бога». Развертывание Региональной оперативной группы Африканского союза, сокращение барьеров для передвижения через национальные границы и включение в состав Региональной оперативной группы иностранных контингентов, действующих на суверенной территории других стран, стали важными шагами на пути к укреплению регионального сотрудничества невзирая на сложную политическую обстановку в регионе.

74. Вместе с тем, несмотря на уменьшение числа инцидентов, обусловленных действиями «Армии сопротивления Бога», и численности перемещенного населения в районах, затронутых ее действиями, она по-прежнему представляет собой серьезную угрозу, поскольку ее старшее командование полностью сохранило свою структуру и располагает огромными возможностями для самых жестоких действий. Я хотел бы напомнить всем действующим лицам, что Региональная стратегия Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога» представляет собой комплексную основу для удовлетворения как краткосрочных, так и долгосрочных потребностей в затронутых районах. Для решения сохраняющихся гуманитарных проблем, в том числе связанных с положением более чем 350 000 перемещенных лиц и необходимостью обеспечить долгосрочную реинтеграцию бывших комбатантов, необходимы неизменная политическая воля и дальнейшее финансирование.

75. Я с удовлетворением отмечаю усилия национальных и международных неправительственных организаций и групп гражданского общества из стран, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», по поддержанию прямых контактов с директивными органами. Эти усилия свидетельствуют о неизменной готовности всех заинтересованных сторон сотрудничать и о приверженности делу решения этой проблемы, сохраняющейся у организаций гражданского общества в Соединенных Штатах, Европе и Африке.

76. В своем предыдущем докладе я призвал международное сообщество предоставить средства, необходимые для финансирования плана осуществления, утвержденного Советом Безопасности в декабре 2012 года в поддержку Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога». Я с сожалением констатирую, что доноры выделили на эту цель очень незначительный объем финансовых средств. Я вновь обращаюсь с призывом к международному сообществу поддержать усилия по борьбе с угрозой, исходящей от «Армии сопротивления Бога», для поддержания прогресса, достигнутого в последние несколько лет.

77. Я хотел бы еще раз выразить признательность правительствам стран Центральноафриканского региона, ЭСЦАГ, ЦАЭВС, Африканскому союзу, Комиссии Гвинейского залива, Международной конференции по району Великих озер и другим субрегиональным и региональным структурам за их неизменное сотрудничество с ЮНОЦА. Я выражаю благодарность различным подразделениям системы Организации Объединенных Наций, действующим в Центральной Африке, включая руководителей операций Организации Объединенных Наций в пользу мира, региональные отделения, страновые группы и другие соответствующие структуры, за их поддержку ЮНОЦА и сотрудничество с ним. В заключение я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю Абу Мусе и сотрудникам ЮНОЦА за их неустанные усилия, направленные на укрепление мира и безопасности в Центральной Африке.